

Виходить у Львові  
щодня (крім неділі і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улица  
Чарнепкого ч. 12.

Листва приймають са-  
лими франковані.

Рукописи  
звертають ся лише на  
окреме жадане і за вло-  
женням оплати поштової.

Реклямації  
розамочатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата  
у Львові в агенції  
двевників пасаж Гавс-  
мана ч. 9 і в ц. к. Ста-  
роствах на провінції:  
на цілий рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно . . . „ —40  
Поодинокое число 2 с.  
З поштовою пере-  
силкою:  
на цілий рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно . . . „ —90  
Поодинокое число 6 с.

## Вісті політичні.

До ситуації. — З краєвих соймів. — З Бал-  
кану. — Конференція держав.

Внаслідок послідних конференцій між чеськими міністрами а сеймовими сторовництвами єсть то, що Німці не гадають занехати обструкції в чеськім соймі. Один з провідників Німців заявив отверто, що обструкція не звертає ся против маршалка краю, лише против преаидента міністрів бар. Бека. На згаданих конференціях незвичайно остро критикували чеські послі політику міністра рільництва п. Прашка. Найбільше висступали против него бувші міністри др. Пацак і др. Форшт.

На вчерашнім засіданю чеського сойму відчитано заяву чеських послів народно-соціалістичних і правно-державних, котрі противлять ся анексії Босни і Герцеговини з оглядів правно-державних. Після їх гадки треба було рішати о тім при помочи загального народного голосованя, а не анексією. Відтак відчитано інтерпеляцію пос. Пінкаса і тов. Интерпелянти іменем молодочехів, аграрців і старочехів, вказуючи на проклямацію монарха, видану до на-

селеня Босни і Герцеговини, запитують правительство, чи готове соймови предложити до наради ту проклямацію та письмо монарха з дня 5 жовтня в справі Босни і Герцеговини. Німецькі послі вели дальше обструкцію. При кінци засіданя відчитав намістник пісарске письмо, котрим закрито чеський сойм. Правительство рішаючись на той крок, руководило ся лише гадкою усуненя всего, що могло би спинити успокоєне сторовництв і забезпечене публичного ладу.

На вчерашнім засіданю буковинського сойму ухвалено вислати депешу до Монарха з висказами желань з нагоди анексії Босни і Герцеговини.

В Туреччині від часу проголошеня анексії Босни і Герцеговини розпочав ся бойкот австрійської торгівлі. Бойкот означає ся тим, що в турецьких портах робітники не хочуть виладоувати товарів з австрійських кораблів, а дублика не хоче тими кораблями їздити. Агітація за бойкотом австрійських товарів і купців та кораблів Льюйда веде ся словом і письмом та з Константинополя ширить ся на провінцію. Вчора в Константинополи роздавано брошуру, визнаючи, аби Турки не купували австрійського цукру. Як зачувати, єсть намір розтягнути при помочи тайного комітету над-

зір над всіми турецькими цловими урядами і здержувать насильно тих, котрі купували би австрійські товари. Агітацію веде молодотурецький комітет в порозуміню і при помочи правительства.

З причини вісти про спаленя австрійської хоругви в Шабаці і переведені в звязи з тим арештованя, удали ся вчора ввечером сербські академики в Білгороді на збори перед міністерством внутрішних справ, аби против тих арештовань запротестувати. Коли шеф секції Ностич подав до відомости в імени министерства, що увязнених виущено вже на волю, товпа піднесла оклики в честь правительства і пішла відтак перед палату намістника престолола та устроїла єму велику овацію. Наслідник престолола виголосив таку промову: Любі братя! Ваше одушевленя єсть для мене доказом вашої спосібности до оборони наших прав силою, коли инакше не буде можливо. Віль, завданій нам, відчувасмо всі разом, але мусимо загойти отверту рану в нашім серци, аби ми могли жити, аби були готові одного дня доказати під стягом короля Петра, що Сербія не може бути живим небіжчиком і аби ми могли станути до борби з тиранами. Звізда Сербії мусить заблєснути, инакше нарід марно пропаде. — Ту бесіду прийнято одушевленими

6)

## В ярі.

(З російського — Антопа Чехова).

(Дальше).

Вкінці вернули домів. Перед воротами і коло склепу сиділи на землі косарі. Уклеівці звичайно не робили у Цібукина і він мусів наймати чужосільчан. Тепер, потемкє, видавало ся, немов би сиділи тут люди з довгими, чорними бородами. Склеп був отвертий і кризь двері видко було, як глухий грав зі своїм склеповим помічником в дамки. Косарі співали тихо, ледве чутно, або просили голосно, аби їм заплачено за нинішній день. Але їм не плачено, умишено длятого, щоби лишили ся ще й на завтра. Старий Цібукин в камізольці, без сурдута і Аксиня пили чай коло ганку під березою; на столі горіла лампа.

— Татуся! — говорив за ворітьми один косар голосом, немов би хотів дразнити: Заплати хоч половину! Тату-ую!

А зараз потім роздав ся сміх і знов розпочав ся ледве чутий спів...

Блізаров також присів ся до стола.

— Ойже ми були на ярмарку — почав оповідати. — Бавились ми, дітоньки, слава Богу, дуже добре. Але там лучило ся щось, що було дуже не добре! Коваль Сашка купував собі тютюн і дав купцеві нову пірублівку. Але гріш був фальшований — говорив Блізаров і оглянув ся: хотів говорити шептом, але говорив придавленим, хрипким голосом, так що всі могли его чути. — Але пірублівка була фальшива. Питають его: „Звідки ти її взяв?“ „То — каже — дав мені Анисим Цібукин. Як я був у него на весілю — каже... Покликано поліцію і забрано его... Гляди, Петровичу, аби що з того не вийшло, які непотрібні сплетні або що...

ров і оглянув ся: хотів говорити шептом, але говорив придавленим, хрипким голосом, так що всі могли его чути. — Але пірублівка була фальшива. Питають его: „Звідки ти її взяв?“ „То — каже — дав мені Анисим Цібукин. Як я був у него на весілю — каже... Покликано поліцію і забрано его... Гляди, Петровичу, аби що з того не вийшло, які непотрібні сплетні або що...

— Тату-ую! — дразнив все той самий голос перед воротами. — Тату-ую!

Настало мовчанє.

— Ах, дітоньки, дітоньки... заворкотів скоро Блізаров і встав. Сон его брав ся. — Ну, дякую вам за чай, за цукор, дітоньки. Вже час іти спати. Я вже ні до чого, всі бальки в мені перегили. Го-го-го!

І відходячи сказав:

— Здаєть ся, вже час умирати!

І голосно сплакнув.

Старий Цібукин не випив свого чаю, але мимо того сидів і думав. Его лице було таке, немов би він прислухував ся крокам Блізарова, що був вже на улиці.

— Коваль Сашка певно збрехав — сказала Аксиня, що відгадувала его думки.

Він пішов до хати і вернув трохи пізніше зі звитком; розвинув его і — заяняли новіські рублі. Взяв одного, попробував его зубами і кинув на стіл; відтак кинув ще один...

— Ті рублі справді фальшиві — сказав глядячи на Аксиню, немов би не міг того зрозуміти. — То ті... що їх тоді Анисим подарував. Возьми їх, доню — шепнув впижаючи її

в руку звиток — возьми і кинь де в кирицю... Нехай їх чорт... І гляди, аби не було ніяких поговірок і аби не прийшло до яких неприємностей... Поспирятай стіл і загаси світло.

Ліна і Прасковя, що сиділи в шопі, бачили, як світла одно по другім погасали; лиш на горі у Варвари блимали сині і червоні лампки перед святими образами і звіттам віяв спокій, вдоволенє і невьянність. Прасковя зовсім не могла до того привикнути, що єї дочка віддала ся за богача і коли до неї загостила, крутила ся болязливо по подвірї та розглядала ся усміхаючись; їй висилано тоді чай і цукор. І Ліна не могла до того привикнути і від коли єї муж від'їхав, спала не в своїм ліжку, лише як попало — в кухні, або в шопі; кожного дня мила підлогу і їй видавало ся, що працює за денну заплату.

І тепер, вернувши з ярмарку, випили чай в кухні в кухаркою, пішли відтак до шопи і покладали ся на землю між санками і стіною. Було тут темно і заносило упряжию кінською. Всюди в цілій хаті погасили світла, відтак чути було, як глухий замикав склеп і як косарі на подвірї ладили ся спати. Далеко, у Хримінів молодших, grano на гармонії... Прасковя і Ліна почали засипляти.

Коли їх пробудив відгомін кроків, було вже ясно від світла місяця, в дверях шопи стояла Аксиня з носетілю під пахою.

— Тут може буде холодніше — сказала, відтак увійшла до середини і покладала ся майже під самими дверми. Місяць освічував цілу єї стать.

оплесками і окликами в честь короля і наследника престола.

Times оповіщує на вступнім місці статтю о становищі Росії в справах балканських та додає, що стаття уміщена на жадане російського правительства. Після тих вістей, Росія так само як Франція і Англія узяла крок Австро-Угорщини і Болгарії невідкличим, мимо того, що то противить ся берлинському договору. Росія буде домагати ся, аби крім Туреччини також Сербія і Черногора одержали відшкодоване, але не коштом Туреччини, то значить, що хоче відшкодованя грошового. Відшкодоване для Росії буде становити ревізія постанов берлинського договору в справі Дарданелів. Та стаття, написана за вказівками Ізвольського, вказує ясно, що європейська конференція узнасть анексію Босни і Герцеговини та незалежність Болгарії, дальше анексію Крети, і заявить ся за грошовим відшкодованем із сторони Австро-Угорщини, Греції і Болгарії в користь Туреччини, Сербії і Черногори. Як доси звістно, всі держави згодні ся вже на конференцію.

# Н О В И Н К И.

Львів, дня 16-го жовтня 1908.

— Краєва Рада шкільна іменувала заступниками учителів в школах середних між иншими: Волод. Солтисіка в гімназії в Бродах, Ів. Лесняка в гімн. в Дрогобича; Стеф. Підручного в рускій гімназії в Перемишлі; дра Льва Розенцвайга в гімназії в Тереховлі; — перенесла між иншими Гвідола Гольцера в польської гімназії в Перемишлі до VII гімн. у Львові; — установила посаду учителя гр. кат. релігії в женській школі ім. Франц Йосифа в Коломиї.

— З почти. Від дня 1 падолиста с. р. можна уживати до оплачуваня листів лиш марокнового виданя. Марки почтові попереднього виданя, надручені на листах по дня 31 жовтня суть неважкі, а листи заосмотрені такими марками будуть уважатися за неоплачені. Марки почтові попередньої емісії неуживані, які би ще знаходили ся в посідаву публіки по 31 жовтня, можна буде в часі від 1 падолиста до 31 грудня 1908 вимінати у всіх урядах почтових безплатно на марки нового виданя, а від 1 січня 1909 вже лиш за оплатою належитости за виміну по 1 сот. від кожної марки. Дирекція почт і телеграфів зазначає однак виразно, що повисні постанови відносять ся виключно лиш до марок почтових. Всякі же инші значки почтові, отже карти кореспонденційні, листи карткові, опакки, карти оцадности, блянкети телеграмів, кредитованя та формулярі для оплати податків давньої емісії суть і дальше важкі.

— Дрібні вісти. Вечір пісні і гумору.

устроєний дром Львом Донатинским, відбуде ся в Яворові, в неділю дня 18 с. м. в салі польского „Сокола“ в багатую вокально декламаційною програмою. — В окружнім суді в Станіславові розпочала ся вчора перед полуднем карна розправа в справі звістних заворушень в Коропці з дня 6 лютого, в наслідок котрих погиб Марко Каганець. Обжаловано 29 селян і 2 селянки о злочин публичного насильства і провину абіговиска. Розправа закінчить ся завтра. — З львівського повіта виїхало до Дальматії 5 жандармів, а з тернопільского повіта 1 з Тернополя а 4 з инних станиць жандармских. — На ул. Личаківській загубив пахтяр Б. Аксельрад полярес з 280 К. — В Петербурзі занедужало в послідній добі на холеру 54 осіб, а в того померло 27; загальне число недужих виносить 1024. — На шкарлатину у Львові занедужало дня 12 с. м. 7 осіб, подужало 9, а осталося в ліченю 236. — В дорозі до стайці Міас оренбургської губернії в Росії напали розбійники (очевидно полїтичні!) на почту і зрабували 40.000 рублів.

— Перенесене моцїв бл. п. Анатолія Вахрянїна і его отця Кліментія в 13 поля Личаківского кладовища до родинної гробниці відбуде ся дня 22 жовтня (четвер) о годині точпо 10 рано. На сей сумний обряд запрошує родина всіх своїх, приятелів і львівску, руску громаду. Запокійні тихі Служба Божі в пахадюю відбудуть ся в пятвицю, дня 23 жовтня о годині 9-30 в Преображенській церкві.

— Огнева катастрофа в Нью-Йорку. На передмістю Нью-Йорка, де мешкають майже самі зайшчі до сего міста Італїянці, вибух сими днями огонь, котрий довів до страшної катастрофи, в котрій згинуло 11 людей. Нема, здаєсь, сумніву, що огонь був підложений. Коли на місци огню явив ся перший трен сторожі пожарної, розходило ся передовсім о то, щоби ратувати людей, котрих життя було дуже загрожене. На сходах горючого дому глотила ся товпа людей на пів голах, котрі одні другим заступали дорогу і утрудняли ратунок; у вікнах було видко жінки з перепудженими лицами, котрі скидали на долину свої діти, підчас коли за ними вже так горіло, що одіж на них займала ся і волосе смалило ся. В той спосіб виратовано 12 дітей скинених з 2 і 3 поверха, котрих стоячі на долині люди половили. Тимчасом удале ся сторожі пожарній на стілько зробити лад на сходах, що она могла дістати ся до середини і тепер показало ся, що цілі сходи другого і третього поверха були цілі облиті нафтою, а в наслідок того цілий дім за кілька мінут горів як свічка. Б найвисшого поверха, де мешкала родина Форціалдо, не міг ніхто видобути ся через горючі сходи; якийсь час було там чути страшний крик і плач рознуки, а відтак все притихло. Коли сторожа пожарна видобула ся опісля на той поверх застала вже цілу родину видушену. Межи трупами однак знайдено 13-місячну дитину ще живу і мимо того, що она також була попечена, єсть надія виратувати єї від смерти. Одна матір, якась Роза Скеттіно, ратуючи свої діти вхопила одну донечку на руки і пустилась в нею кризь огонь до вікна. Одіж горіла на ній і на дитині, а она пригашувала огонь руками лиш на дитині і держала єї доти, аж пожарник міг вилізти до вікна і відобрати від неї дитину. Тоді побігла она ще й по другу донечку, але вже не успіла єї виратувати. Опісля найдено матір вже неживу з дитиною на руках. Звірским палїям розходило ся, видко, не так о то, щоби дім пустити в димом як радше о то, щоби видушити всі тоті родини, які мешкали в тім домі. А треба додати, що там мешкали самі бідні люди, італїянські робітники і зарібники. Злочинців не удалось ся й доси вислідити.

— Репертуар руского театру в Коломиї (Сала каси щадвичої. Початок 7½, вечером. Або-намент на 6 вистав 12 К. Білети продає „Народна Торговля“).

В суботу, 17 с. м. „Продана наречена“, опера в 3 діях Ф. Сметани.

В неділю, 18 с. м. (послїдне представлене) „Серед бурі“, історичні картини зі співами в 5 діях В. Гвінченка.

— Про дефравдацію в львівскім уряді податковім подають тепер ще слїдуючі подробиці: В який спосіб міг Атляс адефравдувати так велику суму? Він був здаєсь вже приготовлений на вплату банку гіпотечного суми 78.000 кор. і для того вже наперед прилягодив

Она не спала, зітхала заодно і перевертаючи ся від горяча з боку на бік, покидала майже все з себе. І в яснім світлі місяця яке то було хороше, яке горде звіря!

Минув якийсь час і знов роздав ся відгомін кроків; в дверях появил ся старий Цібукин цілком білий від світла місяця.

— Аксиня! — відозвав ся. — Чи ти тут?

— Так! — відповіла гнівно.

— Я казав тобі кинути гроші до кириці. Що ти з ними зробила?

— Ще що, гроші до кириці кидати! Я виплатила їх косарям!

— Ох, Боже! — сказав старий здивований і наляканий. — Ти в розуму хіба зійшла... Ох, Боже мій!

Сплеснув руками і пішов. А ідучи все щось воркотів.

Трохи пізнійше Аксиня сіла і зітхнула гнівно. Відтак встала, зібрала постіль і пішла.

— Чого ви мене сюди віддали, мамо — сказала Ліна.

— Га, щож, треба віддавати ся, донечко. Не ми так зарядили.

І чувство великого непотішеного смутку хотіло ними заволодити. Але їм здавало ся, що хтось глядить з неба, звідтам з гори, де зірки сияють, що той хтось бачить все, що діє ся в Уклеві і сторожить над тим... І хоч би як велике лихо було, то однако ніч тиха і чудесна і в Божім світлі все таки правда живе і буде вічно жити, так само тихо і чудесно; і все на світлі жде лиш на ту правду, аби з нею сполучити ся, так як тепер сполучила ся ніч зі світлом місяця...

Успокоївшись тим і тісно притулившись до себе, обі знов заспали.

## VI.

Вже давно прийшла вість, що Анисима арештовано за фальшоване і розповсюднюване фальшивих грошей. Минули місяці, минуло більше як пів року, минула довга зима, прийшла весна і всі в хаті і в селі привикли вже до гадки, що Анисим сидів в арешті. І коли хто в ночі переходив попри дім і попри склеп, думав о тім, що Анисим в арешті і коли на кладовища задзвонили давони, то й тоді дивним дивом приходило не одному на гадку, що він сидить в арешті і жде на суд.

Здавало ся, немов би яка тїнь повисла над цілою оселею Цібукиних. Дім став темніший, криша почала ржавіти, тяжкі, зелізом

окуті і на зелено помальовані склепові двері поморщили ся, а й старий Цібукин видавав ся темнійший. Вже від давна не стриг собі волоса і бороди, не всакував вже як давнійше на візок і не сварив вже на жебраків. Сили опускали его і то видко було по всім. Люди вже менше его бояли ся і поліційний пристав списав в склепі протокол, хоч так само як і давнійше взяв хабара; і три рази звивано старого за потайну продаж горівки до міста та все відкладано реченець задля неприємности свідків, так що старий від того всеого аж подав ся.

Іздив часто до сина, віддав справу якомусь адвокату, подавав кудись просьби, купував до ріжних церков хоругви. Інспекторви вляниці, в котрій сидів Анисим, подарував срібну тацу під склянку на чай з написію: „Більше, як не ся, не не ся“ і з ложочкою з довгим держакком.

— Нема нікого, хто би порядно займав ся справою — говорила Варвара. — Ох ох-ох! Колиб попросити якого пана, щоби написав до начальства. Може би до розправи випущено его на волю. Чого він має вже тепер сидіти.

І она була засумована, але стала повнійша і білійша, світила як і перше в своїй комнаті лампки перед святими образами, уважала, аби дома все було чисте і часувала гостей конфітурами і яблочними повидами. Глухий і Аксиня продавали в склепі. Розпочато нове підприємство — цегольню в Бутькині і Аксиня їздила майже кожного дня туди, повозила сама і коли стрічала знайомих, простигала шию як змїя з молодого життя і усміхала ся загадочно. А Ліна бавила ся все з своєю дитиною, що народила ся перед великим постом. Дитина була мала, суха і аж смішно було, що оно кричало, дивило ся, уважало ся чоловіком і називало ся навіть Никифором. Оно лежало в колисці, а Ліна відступаючи ся до дверей, говорила кланяючись:

— Добрий день, Никифоре Анисимич!

І кидала ся на дитину та вкривала єї поцілунками. Відтак знов відступала до дверей та витала ся:

— Добрий день, Никифоре Анисимич!

А він підкидав свої червоні ніжки і плакав та сміяв ся різночасно, як тесля Єлізаров.

(Дальше буде).

собі квіт на 8.000 кор. Дня 14. липня приніс вольний ті гроші до ліквідації і тут виставлено квіт на згадану суму без підпису ліквідатора. Вольний пішов відтак до каси, де Атяс заступав касира, відчислив ему гроші і дав квіт підписати, прибити штампілю і подати через віконце урядникови, що веде „реєстр“ касовий, щоби він записав до него суму 78.000 кор., вписав на квіті артикул реєстру і підписав его побіч підпису касира.

При касі була глото і вольний, чи сам не хотючи чекати, чи длятого, що Атяс казав ему прийти пізніше по квіт, вийшов. Атяс тимчасом всунув через віконце до реєстранта не квіт з ліквідації, але свій на 8.000 кор., однак без свого підпису. Реєстрант вписав до реєстру квоту 8.000 кор. і фірму платячого банку, виписав на квіті такий сам артикул, як в реєстрі і хотів поставити свій підпис, але побачив, що нема підпису касира; звернув тоді той квіт Атясови до підписання а сам залагоджував дальші вписи. Атяс знищив тоді свій квіт на 8.000 кор. а на квіті з ліквідації на 78.000 кор. виписав артикул з реєстру касового, поставив на нім свій підпис, сфальшував підпис реєстранта і остаточно віддав звіт вольному, коли той пізніше знов прийшов. Так отже мав банк квіт на вплачені 78.000 кор. податку.

По замкненню каси по 1 год. реєстрант і касир мусять числити свої записки і перекопати ся, чи годять ся. Атяс вписав до своєї „штраци“ 8000 кор. а така сама сума була вписана і в реєстрі, отже все було добре. По кількох днях, Атяс, певний того, що реєстрант не буде заглядати до попередних записків, вдер дві картки з реєстру, котрий завжди по замкненню каси брав до себе і ховав, та переписав на такім самім друку, але при позиції банку гіпотечного вставив вже замість 8000 суму 78.000 кор., однак на самій долинці лишив загальну суму все-таки о 70.000 кор. меншу, бо в противнім случаю дефравдація була би легко вийшла на верх.

Як би не дефравдація екекутора Капаровського, то дефравдація Атяса й до нині не була би вийшла на верх. Слідячи за дефравдацією екекутора пригадано собі, що Атяс і Капаровський жили в дружбі і підписували собі взаїмно вексли. Тоді то зробило ся підозріння, чи Атяс не помагав Капаровському. Один з урядників, котрий переглядав реєстри, добачив, що вплати з дня 13 липня вносили 250 000 кор. а вже з 14 липня лиш 89.000 кор. Такий наглий скок впав ему в очи і він почав счислювати поодинокі позиції та викрив в долинці фальшиву суму. В той спосіб висліджено дефравдацію Атяса.

— Руска Захоронка в Стрию. Перші конститууючі загальні збори тов. „Руска Захоронка“ в Стрию на Шумлянщині відбудуть ся в неділю, дня 18 с. м. о год. 11:30 в полудне в „Народного Дому“. Передступні роботи коло отворення захоронки вже майже скінчені. Комітет основателів закупив на захоронку реальність на розі улиці Рускої і Шумлянщини за суму 6.000 кор., котру то квоту позичено в касі на сплату в 6 піврічних ратах за порукою 11 членів. Роботи коло внутрішнього уладження вже виконують ся, так що з днем 1 падолиста захоронка буде отворена і до публичного ужитку віддана. Догляд над дітьми буд поручений с. Службебницям. Русини особливо в Стрийщині, з огляду на важну задачу товариства, повинні приступати в его члени (вписове 1 К, місячна вклада 20 сот.), а також причиняти ся датками до покриття коштів закупна дому і внутрішнього урядження. Датки належить складати на руки п. Ольги Тишинської в Задатковій касі в Стрию.

† Померли: Ксенофонт Якубовський, народний учитель в Чернівцях, помер дня 12. с. м. в 24-ім році життя, в три тиждні по своїм вінчанню. Покійник пробував своїх сил на літературнім полі, поміщуючи поезії і оповідання в „Буковині“ і в „Рускій Раді“ під псевдонімом Кс. Недоленко. — У Львові померла Антонія Видацька, властителька реальности в 80-ім р. життя.

## Господарство, промисл і торговля.

— Звіт товариства торговельно-промислового „Сокільський Базар“, стоваришеня зареєстрованого з обмеженою порукою у Львові, за місяць вересень. Сей рік завдяки зрозумінню ваги торговельного розвою, серед більшої частини нашої суспільности зазначив ся в перших трох місяцях значним зростом торгу так в склепі як і через замовлення почтою. Сей прояв додатковий заохочує наше товариство до тим більшої і енергічної праці в тім напрямі і додає відваги до сповнюваня бажань многих патриотів з провінції до закладаня філій по близших містах краю. Торг в вересні був о 837.37 корон більший чим торг в місяці вересня минушого року. На уділі вплачено 50 кор., на фонд резервовий 4 кор., стан уділів 30 вересня 1909 р. 3752 кор., вкладок вплинуло 2314 кор., вкладок звернено 200 кор. Стан вкладок з 30 вересня 1908 р. 20.806.06 кор. Стан фонду резервового з 30 вересня 1908 р. 200 кор. Оборот касовий в вересні 15.4000.66 корон. До товариства приступили: Вп. А. Цап зі Львова з 1 уділом, А. Витвицька, учит. з Коломиї з 1 уділом. Веїх доси членів в 112 з 176 декларованими уділами. Уділ виносить 25 кор., вписове 2 кор., стопа від вкладок 5%. В перших днях падолиста наступає торжественне отвореня складу в Стрию, при ул. 3 го мая. — Товариство „Сокільський Базар“ у Львові, ул. Руска ч. 20.

## Телеграмн.

Відень 16 жовтня. Іспанська королівська пара відїхала назад до Мадриду.

Берлін 16 жовтня. Віденський дописуватель „Börsen-Courrier-a“ обговорює внутрішню ситуацію в Австрії і зазначає, що справа національна в Чехії єсть огнищем дуже небезпечним. Змаганя, щоби законом язиковим, увагляючи жаданя обох оардів і реформою виборчою утворити в Чехії зносний стан, не довели до нічого з причини пристрасти і онору як Німців так і Чехів. Ключ цілої політики внутрішньої в Австрії лежить нині більше як коли небудь в чеськім соїмі. Німецька обструкція в тім соїмі може сумно відбитися на здібности до праці парламенту, в котрім Чехи на німецьку обструкцію в соїмі схотять відповісти чеською обструкцією. Така безцільна і безумна акція може затамувати рух цілої машини державної. Бажати би потреба, щоби правительству удало ся довести до порозуміння і усунути той внутрішній конфлікт в хвили, коли до брам держави пукають важні справи, коли Угорщина виступає з жаданем в справі Босни і Герцеговини і коли рішають ся важні справи в заграничній політиці. Внутрішні роздори можуть вплинути лиш некористно на першим місци Австрії за границею. Треба отже конче упорядкити національну справу в Чехії, що може настати лиш при взаїмних уступках одної і другої сторони.

Льондон 16 жовтня. Бюро Райтера доносить з Байрута під вчерашню датою: Жителі міста не дали причалити до берега двом австрійским кораблям, котрі везли також почту.

Льондон 16 жовтня. Коунікат міністерства справ заграничних стверджує, що вислідом конференції межі Ізвольским а Гревем єсть повне порозуміння особливо що до подій на веході і в центральній Азії.

Льондон 15 жовтня. Бюро Райтера доносить з Константинополя: Окружна нота Порту до держав звертає увагу на чутку о зброєню Болгарії. Нота увіряє, що Туреччина хоче удержати мир, муєла би однак поробити відповідні зарядження, коли би Болгария не перестала зброїти ся.

## Рух поїздів залізничних

важний від 1 мая 1908 — після часу середньо-європейского.

ПРИМІТКА. Грубі числа означають поспішні поїзди; нічні поїзди означені зв'язкою (\*). Нічна пора числить ся від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано.

### Приходять до Львова:

- З Кракова: **8-40, 2-30, 8-55, 1-30, 5-50\***, 7-25, 9-50, 5-45, 9-50\*.
- „Ряшева: 1-10.
- „Підволочиск (головн. дворець): 7-20, 12-00, **2-15, 5-40, 10-30\***.
- „Підволочиск (на Підзамче): 7-01, 11-40, **2-00, 5-15, 10-12\***.
- „Черновець: **12-20, 6-40\***, 8-07, **2-05, 5-57, 9-30\***.
- „Коломиї, Жидачева, Потуптор: 10-20.
- „Станиславова: 5-40\*, 10-05\*.
- „Рава і Сокаля: 7-10, 12-40.
- „Яворова: 8-26, 5-00.
- „Самбора: 8-00, 10-30, 2-00, 9-10\*.
- „Лавочного, Калуша, Борислава: 7-29, 11-43, 11-00\*.
- „Стрия, Тухлі (від 15/10 до 20/10): 3-50.
- „Белзця: 4-50.

### Відходять зі Львова:

- До Кракова: **7-00\*, 12-45\***, 3-50, **8-25, 8-10, 2-45, 6-12\*, 7-35\*, 11-15\***.
- „Ряшева: 3-30.
- „Підволочиск (головний дворець): 6-20, 10-40, **2-16, 7-45\*, 11-10\***.
- „Підволочиск (з Підзамча): 6-35, 11-03, **2-31, 8-08\*, 11-32\***.
- „Черновець: **2-50\***, 6-10, **9-10, 9-35, 2-33, 10-38\***.
- „Стрия, Дрогобича, Борислава: 11-25\*.
- „Рава, Сокаля: 6-14, 7-10\*.
- „Яворова: 6-58, 6-30\*.
- „Самбора: 6-00, 9-05, 4-00, 10-45\*.
- „Коломиї і Жидачева: 6-03\*.
- „Перемишля, Хирова: 4-00.
- „Лавочного, Калуша, Дрогобича: 7-30, 2-35, 6-42\*.
- „Белзця: 11-05.
- „Станиславова-Ворохтя (від 1/10 до 21/10): 6-40.

## ПОЇЗДИ ЛЬОНАЛЬНІ.

### До Львова:

З Брухович (від 1 мая до 31 мая) що дня 8-15 рано, 8-20 вечер, в неділі і римо-кат. свята 3-27 по полудни і 9-25 вечер; (від 1 червня до 30 червня і від 1 вересня до 30 вересня) що дня 8-15 рано, 3-27 по полудни, 8-20 і 9-35 вечер, в неділі і римо-кат. свята 1-45 по полудни, (від 1 липня до 31 серпня) що дня 8-15 рано, 3-27 і 5-30 по полудни, 8-20 і 9-35 вечер, в неділі і римо-кат. свята 10-05 перед полуд. і 1-46 по полудни.

З Янова (від 1 мая до 30 вересня що дня) 1-15 по полудни і 9-25 вечер; (від 3 мая до 15 вересня в неділі і римо-кат. свята) 10-10 вечер.

Зі Щирця від 28 мая до 13 вересня в неділі і рим.-кат. свята 9-58 вечер.

З Любіня від 17 мая до 13 вересня в неділі і рим.-кат. свята 11-45 вечер.

### Зі Львова:

До Брухович (від 1 мая до 31 мая) що дня 7-20 рано, 3-45 по полудни, в неділі і римо-кат. свята 2-30 по полуд. і 8-34 вечер; (від 1 червня до 30 червня і від 1 вересня до 30 вересня) що дня 7-21 рано, 2-30 і 3-45 по полудни, 8-34 вечер, в неділі і римо-кат. свята 12-41 по полуд. (від 1 липня до 31 серпня) що дня 7-21 рано, 2-30, 3-45 і 5-50 по полуд., 8-34 вечер, в неділі і римо-кат. свята 9-00 перед полуд. 12-41 по полуд.

До Рава рускої 11-35 вночі (що неділі).

До Янова (від 1 мая до 30 вересня що дня) 9-15 перед полуднем і 3-35 по полудни; (від 3 мая до 15 вересня в неділі і рим. свята) 1-35 по полудни.

До Щирця 10-35 перед полуднем (від 28 мая до 13 вересня в неділі і рим. свята).

До Любіня 2-15 по полудни (від 17 мая до 13 вересня в неділі і рим. свята).

Ц. к. уприв. га  лицкий акційний

# БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

## у Львові.

Філії: в Кракові, Чернівцях, Тернополі. — Експозитури: в Станиславові,  
Підволочисках, Новоселиці.

### КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартісні папери і монети по найдоклад-  
нійшій денній курсі, не числячи ніякої провізії.

#### Біржові замовлення

виконує ся під найпреступнійшими умовами і  
уділяє ся всяких інформацій про-до певної і  
користної

льокації капіталів.

#### ВСЯКІ КУПОНИ

і вильосовані цінні папери вицлачує  
ся без потручення провізії і коштів.

#### БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАНЄ

чисел льосів і інших паперів підлягаю-  
чих льосованю.

#### ОБЕЗПЕЧЕНЄ

#### ЛЬОСІВ

перед стратою з причини ви-  
льосованя.

#### Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує  
задатки на біжучий рахунок,  
бере до перехованя цінні па-  
пери і уділяє на них за-  
датки.

Надто заведено на взір заграничних інституцій так звані

### Сховкові депозити

(Safe Deposits).

За доплатою 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій панцирній касі сховок до виключного  
ужитку і під власним ключем, де безпечно а дискретно може переховати своє майно або важні документи.  
В тім наврамі кочинив банк гіпотечний як найдальше ідучі зарядженя.

Приниси дотично сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.